

# Children's Court

## Anababalar için bilgiler

Department of Health and Human Services'tan (bakanlık) çocuk koruma görevlisi ailenizi ziyaret etmiştir ve çocuğunuzun güvenliği ve gelişimi hakkında endişelidir ve korunmaya ihtiyacı olduğunu düşünmektedir.

Hukuksal işlemler (ki bunlara koruma başvurusu denir), çocuğunuzla ilgili olarak bakanlık tarafından başlatılmıştır. Children's Court'taki bir yargıç, çocuğunuzun korumaya ihtiyacı olup olmadığını ve onun yararına neyin en iyi olduğunu kararlaştıracaktır.

Mahkemeye gelmeniz gerekir. Mahkemeye çıkmak sıkıntılı olabilir. Bir arkadaş veya akrabadan, destek için sizinle birlikte mahkemeye gelmesini isteyebilirsiniz.

## Çocuğum nerede yaşayacak?

Children's Court karar verirken kimi çocuklar evde yaşar. Diğer durumlarda, görevli, dava mahkemeye gidene ve onların çıkarına olacak karar verilene kadar çocukları, güvenliğini sağladığı durumlardan uzaklaştırır. Bu gerçekleşirse, görevli sizinle çocuğun bir aile üyesi veya arkadaşla kalma olasılığını konuşacaktır. Bu, bazı değerlendirmelerin ve kontrollerin yapılmasını gerektirir. Bu mümkün değilse, çocuk koruma görevlisi sizinle, koruyucu aile bakımı dâhil, diğer kalacak yer düzenlemelerini konuşacaktır.

Bu sırada siz ve çocuğunuz arasındaki ilişki genellikle devam eder ve mahkeme kararının bir parçasını oluşturabilir. Mahkeme, çocuğunuzla ilişki hakkındaki kararları verirken çocuğunuzun çıkarına olacak en iyi şeyin ne olacağını göz önüne alacaktır.

## Çocuğumun evde yaşamasını istersem ne olacak?

Yargıç geleceği hakkında karar verene değin çocuğunuzun sizin bakımınız altında kalmasını istiyorsanız, yasal temsilcinizden mahkemede yargıca sormasını isteyin. Yargıç bunun mümkün olup olmayacağına karar verecektir.

## Mahkeme için nasıl hazırlanırım?

Hangi mahkemeye gideceğinizi, duruşma tarihi ve zamanını öğrenmek için koruma başvurusunu okuyun. Hukuksal tavsiye alın ve mahkemede yasal olarak temsil edilmeyi isteyip istemediğinize karar verin.

Kendisi istemediği takdirde veya mahkeme gelmesine hükmetmezse, çocuğunuzun mahkemeye gelmesi gerekmez. Mahkeme çocuğun talimat verecek kadar yetişkin olmadığına karar verirse, 10 yaşında veya daha büyük çocuklar mahkemede yasal olarak temsil edileceklerdir.

Yasal olarak temsil edilmeyi istemeye ihtiyacınız olması durumunda Victoria Legal Aid Mahkemede hazır olacaktır. Mahkeme başlamadan yaklaşık yarım saat önce orada olmaya çalışın, böylece yasal temsilcinizle konuşabilirsiniz.

Mahkemede neler olduğunu anlamanız ve olanlarda yer almanız için bir tercümana ihtiyacınız varsa, görevliden sizinle birlikte mahkemede olması için bir tercüman ayarlamasını isteyin.

## Mahkemeye geldiğimde ne olur?

Mahkemeler çok meşguldür ve mahkemeye girmeden önce beklemek zorunda kalabilirsiniz.

Çocuğunuzun adı çağrıldığında, mahkemeye girin ve yasal temsilcilerin masasının arkasında oturun. Belki çocuğunuz ve görevlinizle birlikte oturabilirsiniz.

## Mahkemede ne olur?

Yargıç ailenizin durumunu ve görevlinin niçin çocuğunuzun risk altında olduğunu düşündüğünü bilmek isteyecektir. Yargıç söylenenler hakkında size ve çocuğunuza da görüşlerinizi sorabilir.

Acil bir duruşma değilse, yargıca, görevli tarafından (görevlinin raporunun bir kopyası size de verilecektir ve raporun içeriği hakkında mahkemeye gelmenizden önce sizinle konuşacaktır) ve sizi ve çocuğunuzu

tanıyan diğer profesyoneller tarafından yazılan raporlar verilecektir ve yargıç, konuşulanlar hakkındaki düşüncelerini anlatmalarını tanıklardan isteyebilir.

Mahkemede ifade verirsiniz, doğruyu söylemeniz ve avukatların ve yargıcın sorduğu soruları yanıtlamanız gerekir. Söylenenleri anlamazsanız, sizin için açıklanmalarını isteyin.

Yargıca 'Your Honour', veya 'Sir' ya da 'Madam' diye hitap etmeniz gerekir.

## Mahkemeye bir defadan fazla gitmek zorunda kalacak mıyım?

Belki evet. Her koruma başvurusunu incelemek için genellikle iki veya daha fazla duruşma olur.

İlk duruşmada yargıç genellikle davayı başka bir güne bırakır ve o zamana değin çocuğunuzun nerede yaşaması gerektiğine karar verir.

İlerdeki bakımı hakkında mahkeme bir karara varana değin çocuğunuzun eve, sizin bakımınıza dönmesi için başvuruda bulunabilirsiniz. Yargıç bunun mümkün olup olmadığına karar verecektir ama çocuğunuzun güvenli olmayabileceğini düşünürse, onu eve yollamayacaktır.

Yargıç şunları yapabilir:

- Çocuğunuzun eve dönüp dönemeyeceğine veya tam mahkeme duruşmasına kadar başka bir aile üyesiyle veya arkadaşla yaşayıp yaşayamayacağına karar verebilir

veya

- Çocuğunuzun çocuk koruma tarafından ayarlanan, koruyucu aile yanında veya bir ev bakımı birimi gibi bir yerde, sonraki duruşma günü tarihine değin yaşaması gerektiğine hükmedebilir.

## İlerdeki duruşmalarda ne olur?

Siz, çocuğunuz ve görevli, çocuğın yararına olacak en iyi şey üzerinde anlaşamazsanız, yargıç çocuğunuzun bir zarar görme riski altında olup olmadığına ve ne gibi önlemlerin alınması gerektiğine karar verecektir. Yargıç çocuğunuzun korunmaya ihtiyacı olmadığına karar verirse, dava reddedilecek ve ailenizle çocuk koruma arasındaki ilişki sona erecektir.

Çocuğunuzun korunmaya ihtiyacı olduğuna karar verilirse, yargıç bir koruma kararına gerek olup olmadığına ve gerek varsa, çocuğünüzü korumak için en uygun ve onun çıkarlarını en iyi şekilde karşılayacak koruma kararının hangisi olduğuna karar verecektir.

Bu kararlar, Çocuk Koruma'nın sürekli müdahalesi olmadan çocuğunuzun sizinle yaşamasına olanak tanıyacak taahhütlerden çocuğunuzun sizden uzakta, günlük bakım sorumluluğunu üstlenecek olan başka bir kişiyle (örneğin bir akraba ile) veya bakanlıkla birlikte yaşaması arasında değişecektir.

Mahkeme tarafından verilebilecek farklı hükümler vardır. Görevli veya yasal temsilciniz, mahkeme işlemlerini ve hükümlerini size tam anlamıyla anlatabilir.

## Neler olduğunu anlamazsam ne olacak?

Görevliden veya yasal temsilcinizden, mahkemede neler olduğunu, yargıcın verdiği hükmün çocuğunuz ve aileniz için ne anlama geldiğini ve yargıcın kararına karşı itiraz etme haklarınızı anlatmalarını isteyebilirsiniz.

## Nereden hukuksal tavsiye alabilirim?

Hukuksal tavsiye almak ve mahkemede yasal olarak temsil edilmeyi isteyip istemediğinize karar vermek önemlidir.

Hukuksal yardım hakkında şuralardan bilgi alınabilir:

- bir yerel avukat (*Yellow Pages* ta, 'Solicitors' bölümündeki listeye bakın)
- Victoria Legal Aid, Melbourne, telefon 1300 792 387
- The Law Institute of Victoria, telefon (03) 9607 9311
- Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd, telefon 1800 064 865
- Aboriginal Family Violence Prevention & Legal Service Victoria, telefon 1800 105 303
- bir yerel toplum hukuk servisi.

Melbourne, Moorabbin ve Broadmeadows Çocuk Mahkemeleri'nde, çocuk hukuku konusunda uzman Hukuksal Yardım avukatları vardır. Genellikle, bir koruma kararından sonra çocukları temsil ederler ama kimi davalarda anababaları da temsil edebilirler. Çocuğunuzun hâlihazırda bir Hukuksal Yardım avukatı tarafından temsil ediliyor olması ve sizin de hukuksal yardıma hakkınız olması durumunda, Hukuksal Yardım adına size temsil etmesi için bir özel avukat ayarlayacaklardır. Taşra bölgelerinde, hukuksal temsilcilik ayarlamaları konusunda yerel mahkemenizle ilişkiye geçebilirsiniz.

Daha fazla bilgi için Department of Health and Human Services ofisinizle ilişkiye geçin.

## İlişki bilgileri

Çocuk koruma görevlisinin adı:

Onun Department of Health and Human Services ofisi:

İlişki Telefon numarası:

Bu yayını erişilebilir bir formatta almak için [cpmanual@dhhs.vic.gov.au](mailto:cpmanual@dhhs.vic.gov.au) adresine bir elektronik posta gönderin

Victoria Hükümeti, 1 Treasury Place, Melbourne tarafından yetkilendirilmiş ve yayınlanmıştır.

© Victoria Eyaleti, Mart 2016.

[www.cpmanual.vic.gov.au](http://www.cpmanual.vic.gov.au) sitesinde mevcuttur